



ΔΗΛΩΣΕΙΣ.

Η τρομεράτη ασθένεια της Δίψας φανερώθησα πρό τινος καιρού εις τή Σκυλία ακόμη δέν έπαυσε. Πολλά έρρονεύθησαν γνωρισθέντι από τους Ιατρούς λυσσασμένα, χωρίς όμως νά φύγη ή Αστυνομία ν' ανακλύψη τίνας τή σκυλία αυτά ήσαν.

Τοιαύτη αξιοκατάκριτος άμείλεια, τής οποίας έγιναν υπεύθυνοι οι κύριοι τών άνωκειμένων ζώων, έπροξένησαν, ως είναι καλά γνωστόν, ύψηλά άποτελέσματα, επειδή διάφορα ύποκειμένα είδαγκάσθησαν, εις τών οποίων τρία κατά δυστυχίαν άπέθανον, και όχι ολίγα ζώα, ως Άλλογα, Κοίροι κ.κ., διαγκασθέντα από λυσσαμένα σκυλία έφόρησαν, με μεγάλην ζημίαν τών ιδιοκτητών.

Επί σποδών νά εκρίζωθή τελείως τοιοῦτον φρικώτατον πένθος, του ήτοιού ή συνέχεια, εις τωρινήν μάλατα ώραν του έτους, ήθελε γίνη πρόξενος άποτελεσμάτων έτι ολεθριωτέρων από τή μέχρι τούδε ακολουθήσαντα, ο ύπογεγραμμένος γνωστοποιεί, κατά Υπερίωρον Διαταγήν, τα ακόλουθα μέτρα, περι τής άκριβούς διακρίσεως τών οποίων όλοι οι Αξιωματικοί και Υπουργοί τής Αστυνομίας τής Χώρας και τής Εξοχής θάλει έπαγγυνοῦν άσσηρήματα, επειδή συνεινέουσι εις γενικήν ωφέλειαν.

1.ον Είς τή Αρχείον τής Εκτελεστικής Αστυνομίας θάλει συστηθή έν Βεβλίον, όπου θάλει καταγραφούν τή όνόματα τών όσων εις τήν Πόλιν και εις τήν Εξοχήν ακόμη έχουν σκυλία.

2.ον Τά ύποκειμένα, περι τών οποίων είναι λόγος εις τή άνωτέρω άρθρον, όφελουσι, έντός ήμερών είκοσι από τής δημοσιεύσεως τής παρούσης, να φανερώσουν εις τή Αρχείον τούτο τή όσα σκυλία έχουν, προσφέροντες ταυτοχρόνως και έν περιλαβίον από τενεκέ (λάτα) ή όποιονδήποτε άλλο μέταλλον, κατά τή σχεδίον τή όποιον ήμπορεί ο καθείς νά ιδή εις τούτο τή Αρχείον, φέρον έγκυκομένον, ή έντετυπωμένον τόν έπακόλουθον αριθμόν του Βεβλίου, και εάν ήναι δυνατόν τή όνομα και παράνομα του αιδέντου.

3.ον Παρέλθουσας τής άνωθεν διορισθείσας τή Δευτέρας περιφερόμενα σκυλία και μήν έχοντα τή ανασημασμένον περιλαβίον θάλει σκοτωθύν έννομένον όποιος ήναι δυνατόν, θάλει πιεσθύν και φεβούν εις τήν Αστυνομίαν δια τή τέλος τούτο.

4.ον Όλοι επίσης πιεσθύν και πταθύν εις τήν Αστυνομίαν, ή φουεθύν, όσους δέν σταθή δύνανται νά πιεσθύν ζωντανά, όσα σκυλία ήθελε μέν έχουν τή περιλαβίον, πλίν ήθελε περιφέρονται χωρίς τούς αιδέντας τωκ, οι όποιοι διέ ν' άπομακρύνουν τή άπτελέσματα τούτου πέτρον, θάλει προσέχουν έκβαίνοντες εις τόν δρόμον, νά τή κρατούν σιμά τους.

5.ον Τά διά φύλαξιν σκυλία έν τή Εξοχή θάλει κρατούνται δεμένα άπ' άνατολής του Ηλίου μέχρι τής έσπερας, και οι Πι στικοί θάλει κρατούν τή σκυλία των σιμά εις τή κοπαδιά των.

6.ον Εάν σκυλία τινά ήθελε λυσσαζούν ή ήθελε δώσουν ύποπτα σημεία λύσας, έκείνοι όποι τή έχουν όφελουσι νά τηλεγραφήσουν άμέσως περι τούτου τήν Αστυνομίαν εάν κατοικούν εις χόρον, κατοικούντες δέ εις τήν Εξοχήν τούς Πρεσβύτας τών Πρωαστείων ή Χωριών των.

7.ον Όσοι έχουν μαγαζία, εργαστήρια κ.κ. τούσιν εις τήν Χώραν των και εις τήν Εξοχήν χρεωστούν νά έχωσιν άπ' έξω άπ' αυτά έν άγγείον πάντοτε γεμάτον καθαρήν νερίν.

8.ον Οι παραβάται τών άνωτέρω μέτρων θάλει καθυποβληθύν εις τήν πληρωμήν μιας χρηματικής ποινής, κατά τας διατάξεις τής Πράξεως Αριθ. 1 τής πρώτης Γερουσίας, άνα φερομένης εις τας παραβάσεις τών Αστυνομικών Διαταγμάτων.

9.ον Άμα περάση ή διαταγμένη εις τή 2.ον άρθρον διαταγή θάλει έννοούνται άκυροι όλοι αι κατά τή παρίν εις ένέργειαν διατάξεις άπτελέσουσι τήν ύπόβασιν τούτην.

Εκ του Αρχείου τής Εκτελεστικής Αστυνομίας.
Κερκύρα τή 9 Ιουλίου 1838.
Δ Η Μ. Ζ Ε Ρ Β Ο Σ.
Εργας τής Εκτελεστικής Αστυνομίας

NOTIFICATION.

The terrible malady of "Hydrophobia", which appeared in the Dogs of this Island, has not yet subsided. Many Dogs have been destroyed, which were declared by the Surgeons to be rabid, without however it's having been possible to discover their owners.

This culpable negligence for which are responsible the owners of the abovementioned animals has occasioned as is well known most serious consequences - many persons having been bitten, three of whom have fallen victims to this dreadful disease, and many domestic animals have also died from the injuries received, to the great damage of the Proprietors.

With the view of extirpating this scourge, the continuance of which, particularly in the present season, might be productive of still more melancholy results, the undersigned by command of the Superior Authority announces to the public the following measures, the strict observance of which for the common good will be rigorously enforced by the Officers and Agents of Police in the Town and Country.

1st. A Register will be kept in the Office of the Executive Police in which will be entered the names of all owners of Dogs in the Town and Country.

2nd. Within twenty days from the publication hereof, all owners of Dogs will take care to have them entered in this Register, and will at the same time present at the Office a Collar of Tin or other Metal, made according to the Model which may be seen at the Police, on which the progressive number of the Register and if possible the name and surname of the Proprietor will be cut or engraved at the owner's expence.

3rd. After the expiration of the period fixed by the foregoing Article, all Dogs found at large without the Collar therein ordered will be destroyed; taking them if possible to the Police for such purpose.

4th. All Dogs even with the Collar which may be found loose without their owners will be caught if possible and taken to the Police Office, or destroyed should it not be possible to catch them, and for this reason the owners are requested to keep their Dogs near them when they take them out.

5th. The watch Dogs in the Country will be tied up from day light to dusk—and Shepherds will keep their Dogs close to their Flocks.

6th. The owner of any Dog in which the Hydrophobia should appear or which should have any symptom of this disease will give immediate information to the Office of Executive Police in Town or to the respective Primates of the Suburbs or Villages in the Country.

7th. All Shopkeepers in the Town, Suburbs and Country will keep outside their doors a recipient and take care that it is always full of fresh water.

8th. Any breach of these regulations will be punished with the fines ordained by Act N.º I. of the first Parliament for transgressions of the Ordinances of the Police.

9th. At the expiration of the period fixed by the 2nd. Article, all existing regulations on the subject are hereby abrogated.

Office of Executive Police
Corfu, July 9th. 1838.
DEM. ZERVO,
Inspector of Executive Police.

NOTIFICAZIONE.

Il terribile malore della rabbia manifestatasi da qualche tempo ne' Cani non è peranco cessato. Molti ne sono stati uccisi, siccome dai Medici riconosciuti arrabbiati, senza però che la Polizia sia pervenuta a discoprirne i Padroni.

Siffatta colpevole negligenza, della quale si resero responsabili i Proprietari dei suddetti animali, ebbe ad occasionare, com'è ben noto, delle triste conseguenze essendo state morsicate diverse persone, tre delle quali ebbero sventuratamente a morire, come pure a perire idrofobi da riportate morsicature, non pochi animali domestici con grave danno delle persone a cui appartenevano.

Nella mira di estirpare questa spaventevole malattia la cui continuazione produrrebbe, particolarmente nella attuale stagione, delle conseguenze ancor più funeste di quelle che ebbero finora luogo, il sottoscritto rende noto per Comando della Superiore Autorità le seguenti misure, le quali mirando ad oggetti di generale interesse, gli Uffiziali ed ogni altro Agente di Polizia tanto nella Città che nella Campagna useranno tutta l'attenzione onde debbano essere scrupolosamente osservate.

1.º Nell'Uffizio della Polizia Esecutiva si terrà un Registro nel quale saranno scritti i nomi delle persone sì della Città che della Campagna che hanno cani.

2.º Le persone contemplate dal precedente Articolo, dovranno dare in nota in questo Uffizio i loro Cani entro venti giorni dalla pubblicazione della presente, e dovranno contemporaneamente offerire nell'Uffizio della Polizia un Collare di latta, o di qualsivoglia altro metallo, giusta il Modello che sarà reso ostensibile in questo Uffizio, sul quale si farà intagliare od improntare a spese del proprietario il numero progressivo a quello del Registro, e possibilmente anche il nome e cognome del proprietario.

3.º Spirato che sarà il termine fissato dal precedente Articolo, tutti i Cani i quali vagassero liberi senza avere il collare prescritto dal detto Articolo saranno uccisi; ma possibilmente si procurerà di prenderli e condurli alla Polizia all'effetto suespresso.

4.º Saranno presi e mandati alla Polizia, od uccisi, qualora non si riuscisse a prenderli vivi, tutti que' Cani che quantunque abbiano il collare, vagassero senza i loro padroni, i quali, per allontanare gli effetti di questa misura, prenderanno cura di tenerli vicino quando escono coi medesimi.

5.º I Cani di custodia in Campagna saranno tenuti legati dallo spuntare del giorno fino all'imbrunire della sera; ed i Pastori dovranno tenere i loro Cani presso le loro Greggi.

6.º I padroni de' Cani ne' quali si manifestasse la rabbia, o che dessero segni da far sospettare di esserne colpiti, saranno in dovere di tosto renderne informata la Polizia, se in Città, ed i Primati dei rispettivi Sobborghi e Villaggi, se nella Campagna.

7.º Le persone aventi Negozi, Botteghe ec., nella Città, ne' Sobborghi e ne' Villaggi, saranno in dovere di mantenere al di fuori sì degli uni che delle altre un recipiente sempre ripieno di acqua netta.

8.º Le trasgressioni alle presenti misure saranno assoggettate al pagamento di una multa a termini delle prescrizioni dell'Atto N.º I del Primo Parlamento riguardanti le contravvenzioni alle ordinanze di Polizia.

9.º Allo spirare del termine fissato dall'Articolo 2.º s'intenderanno abrogate tutte le disposizioni attualmente in vigore relative al presente soggetto.

Dall'Uffizio della Polizia Esecutiva,
Corfu, 9 Luglio 1838.
DEM. ZERVO,
Ispettore di Polizia Esecutiva.



Ap. Gio. 318
V227